

# ST. OLAV

KATOLSK TIDSSKRIFT FOR RELIGION OG KULTUR

Redaktør:

Dr. theol. IVAR HANSTEEN KNUDSEN

69. ÅRGANG

ST. OLAVS FORLAG \* OSLO 1957

---

Thrønsen & Co. Boktrykkeri. Oslo

# INNHALDSFORTEGNELSE

TIL 69. ÅRGANG. NR. 1—24, 1957

	Side		Side		Side
I.					
<b>De forskjellige artikler og notiser i rekkefølge.</b>					
Målet. <i>Biskop dr. Mangers'</i> nytt- årshilsen .....	3	Dominikanerne i Norden. <i>Ved au- ditor</i> .....	44	6. Trosevns gave .....	239
<i>Pave Pius XII's</i> julebudskap ....	4	Norske sendinger over Radio Vati- ciana .....	45	7. Om avlat .....	254
Bønnens Apostolat. Intensjonene for 1957 .....	5	Kirke og Stat i Polen .....	51	8. Tro og viten .....	301
Om rus og erkjennelse. <i>Av lege Borghild Krane</i> .....	6	Legfolkets problemfylte vei frem til et indre liv. <i>Ved I.H.K.</i> ....	54	9. Sølbatet. <i>Ved Erik W. Strøm</i> ..	318
BLIKK PÅ TIDEN. <i>Av Fr. Candi- dus: 8, 24, 40, 56, 72, 88, 102, 122, 140, 156, 174, 190, 202, 220, 234, 252, 267, 283, 300, 316, 334, 348, 363,</i> .....	382	Internasjonaliseringen av Jerusa- lem. («America») .....	55	10. Bønnen for de avdøde .....	385
Kort oversikt over kristendom- mens historie i Ungarn .....	10	Spor fra den katolske tiden i Bæ- rum. <i>Av Tor Holmen</i> .....	57	Sommerkurser ved Institut Catho- lique i Paris .....	89
Ungarske flyktninger i Norge. <i>Av Torfinn Juell</i> .....	11	Aktiv ungdom. Intervju med Else- bet. Kieler. <i>Ved K.R.</i> .....	58	Møte med Abbé Pierre. <i>Av pater Hallvard Rieber--Mohn, O.P.</i> ...	90
Appel fra verdens katolske kvin- ner .....	12	Foreldrenes stilling til den unge Lucy har prøve på sin egen be- gravelse! <i>Av søster M. Madeleva, C.S.C.</i> .....	61	Jeg tror — <i>Av pastor Edvard Vogt i «Dagbladet»</i> .....	92
«Marias Minde» i Bergen. <i>Av o.r.- sakf. Christian Bekker</i> .....	13	Tro og diktning. Pater dr. H. Roos, S.J. i Katolsk Forum. <i>Av I.H.K.</i> .....	67	En gjettekonkurransen. (Fra et sog- nebrev) .....	93
Kirkeåret i dagliglivet. <i>Av pastor A. Hæck</i> .....	19	Kirkens stilling 1957. Noen illu- strerende tall .....	68	Laetare. En betraktning. <i>Av L.A.P.</i> ..	99
Katolsk sosiallære — sett utenfra. <i>Av Odd Andreassen</i> .....	21	Av ånd og virkelighet. <i>Etter Peter Schindler</i> .....	69	Rasediskrimineringen i Syd-Afrika	100
Dominikanerne i de nordiske land får ny provinsialvikar .....	22	Askese — fra legmannssynspunkt. <i>Av lege Borghild Krane</i> .....	70	«Jeg og mitt hus, vi vil tjene Her- ren». <i>Utdrag av Hs. Høyærv. bi- skop Rütths fastehyrdebrev</i> ....	101
Kirkemusikk av Leif Kayser. <i>Ved pater Thoralf Norheim, O.P.</i> ..	25	Ikonene — det gamle Russlands hellige kunst. <i>Av Kari Vogt</i> ....	74	Den som Gud ikke lar være i fred. Et brev fra <i>Paul Claudel</i> til Su- zanne Fouché .....	104
Biskopen var ikke tilfreds. Fortel- ling <i>av Pierre L'Ermite</i> .....	29	Enda engang Polen: Katolikkene og den polske revolusjon. Kardinal Wyszynskis holdning. («The Tablet») .....	76	St. Olavs Forbunds brevkurs — «Katolsk Informasjon». <i>Av pas- tor Harald Tact</i> .....	105
De kristnes stilling i Egypt. In- tervju med <i>M. Dorsac</i> .....	35	Tømmermannen Josef. Et brev fra <i>Paul Claudel</i> .....	85	Religiøs renessanse. <i>Av Helene Kuhlmann i «Echo der Zeit»</i> ..	106
Kirkeåret — et møte med Kristus i hans mysterier. <i>Av pastor André Hæck</i> .....	36	Det moderne Portugal. Heldig løs- ning av forholdet Stat og Kirke	86	Hvordan presten fikk en hushol- der. En eventyrlig historie <i>ved M.N.</i> .....	107
De mannlige ordenssamfunn i Norge i dag: Patrene av Den hellige familie. <i>Av Ernst Smie- skol, M.S.F.</i> .....	38	RADIO-SPØRSMAL OG SVAR. <i>Ved pastor Edvard D. Vogt.</i>		«Underlige livets, dødens møte!» <i>Av H. Rieber-Mohn, O.P.</i> ....	116
Femti ganger «Katolsk Forum». In- tervju med Dominikanernes prior .....	42	1. Den katolske kirke og fattig- dommen .....	87	Det kristne menneske. — <i>Utdrag av Hs. Høyærv. biskop Johs. Wembers fastehyrdebrev</i> .....	117
Katolsk Forums program for 1. semester 1957 .....	43	2. Om bønnen. — Antikatolsk pro- paganda og fordommer .....	122	Det maskuline element i Kirken. <i>Av pater Karl Rahner, S.J.</i> ....	119
		3. Moderkirken. Det økumeniske samarbeide. Læren om skjær- ilden .....	142	Den syvende erkebiskop av West- minster: Monsignore William Godfrey .....	120
		4. Paven som Kristi statholder ..	157	Retrett i Le Saulchoir .....	123
		5. Lidelsens problem .....	171	Tysk Nobelpris-kandidat: Gertrud von le Fort. <i>Av Sven Stolpe</i> ..	124
				Trafikkulykkene et moralsk pro- blem. <i>Av John C. Ford</i> .....	125
				<i>Pave Pius XII</i> om forsiktig kjøring	126
				Døde av slag like etter sin bispe- vigsel .....	126

	Side
Den syngende jesuitt	127
Katolsk Ungdom «på skoleveien» — vinter og sommer. En samtale med Ungdomsforbundets formann	128
Pave Pius XII's Påskebudskap	135
Europas nærmeste alternativer: Sammenslutning med væpnet fred — eller avkall på selvforvar. Av <i>Sir Ivone Kirkpatrick</i>	136
Abortus provocatus i søkelyset. Av <i>overlege Karl Sønnergaard</i> , Næstved	137, 153, 169
Når vi ber... Av <i>Kai Normann</i>	139
Kardinal Segura død	142
Villa Lante — en av Romas mange idyller. Av <i>K.R.</i>	143
La Pira — seg selv lik	144
De hellige steder i fare. («The Tablet»)	151
Jomfruen og vi. Av <i>X.</i>	152
Fra Pasjonssøndag til Påskesøndag i Romas gamle stasjonskirker. Av <i>K.R.</i>	159
To historiske audienser. Av <i>I.H.K.</i>	167
Stillhetens ånd. Av <i>L.A.P.</i>	171
Kirken og det nye samfunn. Av <i>Georges Hourdin</i>	183
Kristi legems-prosesjon. Av <i>Jac. Mangers</i>	184
«Maria, apostlenes dronning». <i>Elsebet Kielers</i> foredrag ved N.K.-K.F.s landsmøte. Resyme ved <i>E.D.-V.</i>	185
Verdens katolske kvinner i solidaritet med Den hellige far	188
Ung kristen bevegelse i det gamle Assisi. På besøk hos Don Giovanni Rossi og hans «frivillige». Av <i>Sven B. Riis</i>	188
Det kirkelige filmarbeide går videre	199
Kirkens synlige livsfunksjoner. Av pater <i>A. J. Lutz</i>	200
Simone Weil og sannheten. Av <i>Sven Stolpe</i>	201
En farlig allianse	205
Italiensk prest leder ekteskapskontor	207
Olsokdagen. Av professor <i>dr. Drik Arup Seip</i>	215
«L'Osservatore Romano». Verdens mest betydningsfulle avis?	218
Skilsmissem. Hjemmets og samfunnets forbannelse. En ikke-katolikk syn. Av <i>Odd Andreassen</i>	231
Et budskap fra en kinesisk prest <i>Laudes Mariae</i> . Av <i>Peter Schindler</i>	234
Biskop <i>dr. Jac. Mangers</i> første hilsen til menighetene: Om katolsk ånd	236
Lovprisning. Av <i>Romano Guardini</i>	238
Bibelen i toner. Enda en pater-sanger i den populære genre	240
Forsynet. Av <i>Romano Guardini</i>	247
Hjertenes Europa. Av <i>M. G. i «Orientierung»</i>	248
Presidenten for Den tyske forbundsrepublikk til Vatikanet. Av <i>I.H.K.</i>	249
Et møte med den katolske verdenslitteratur. Av <i>K. R.</i>	250
Ungdommen under debatt. Lemmy — et «moderne» ideal. Av pater <i>Hallvard Rieber-Mohn, O.P.</i>	263
Barnet — dets kropp og sjel. En liten innføring i Montessorimetoden til bruk for barn i skolealderen. Av <i>Helene Lubjenska</i>	265
Santa Sabina og San Anselmo. To verdensberømte romerske klostre. Av <i>K.R.</i>	268

	Side
Guds ansikt. Av <i>L.A.P.</i>	279
En korsvei i Halmstad. Av <i>Rolf Sand</i>	284
Skriftetolen. Av <i>Kirsten Jonsborg</i> i «Vår Kirke»	285
Søster <i>Teresia Benedicta a Cruce</i> : dr. philos. <i>Edith Stein</i> døde for sitt folk	286
Katolsk Forums program 2. semester 1957	287
Pater <i>John willem Gran O.C.S.O.</i> på besøk	288
Jocistene — den internasjonale arbeiderungdom — i Roma	288
«Ungdomsforbundets venner»	288
Han stred den gode strid. Biskop <i>dr. Jac. Mangers'</i> minnepreken over <i>Kong Haakon VII</i>	295
Minnegudstjenesten i <i>St. Olavs</i> kirke i Oslo	296
Øvrige minnegudstjenester	297
Pave <i>Pius XII</i> kondolere. — Biskop <i>dr. Mangers'</i> deltagelse	297
<i>Kong Olav V.</i> (Av <i>I.H.K.</i> )	297
Møtet med vår første cistercienser munk. Biskop <i>dr. Mangers</i> og pater <i>John Willem Grans</i> preken	298
Biskopskifte i Sverige	302
Hs. Høyærv. biskop <i>dr. Jac. Mangers</i> 25 år overhyrde. Av <i>I.H.K.</i>	311
Kirkefyrste og dombygger. 800-års minnet om skaperen av <i>Trondheims</i> domkirke, erkebiskop <i>Eysteinn Erlendsson</i> . Av <i>John Frey</i>	313
Selvprøvelsens tid. Av <i>Kai Normann</i>	319
Et ekstraordinært møte i jesuitternes hovedkvarter	319
Bispeembedet i eskatologisk perspektiv. Av <i>sogneprest dr. Gerard Vranken</i>	327
Biskop <i>dr. Mangers'</i> jubileumspreken i <i>St. Olavs</i> kirke	328
Under korsets merke. <i>Dominikanerpater Vanneufvilles</i> tale ved prestenes jubileumsmiddag	329
Jubileumsdagene. Vel ihk	331
Guds eksistens og den matematiske logikk. Av <i>dr. filosof. Pavel Fraenkl</i>	332
Alle kan bli medarbeidere i kristenhetens talerør	335
Med katolske pressefolk i Wien	335
Kjernen i kirkestriden. Av <i>Finn D. Thorn, O.P.</i>	343
Belgisk Kongo — hvilken vei? Av <i>Gerard G. Steckler</i>	344
Det søkende menneske. Av <i>Odd Andreassen</i>	345
Et rørende syn i Vatikanet. Av <i>-ia</i>	350
Etter en vinterskole week-end. Av <i>Margrethe Wehn</i>	350
Tiende. Av <i>sogneprest H. Kielland Bergwitz</i>	351
Kjernen i striden om fortapelsen. Av <i>Finn D. Thorn, O.P.</i>	369
Guds mor — vår mor. Av <i>L.A.P.</i>	360
Moderne forgivning et urbant fenomen. Intervju med <i>Hermann Bongard</i>	364
Fra <i>Monica Baldwin</i> til <i>Kathryn Hulme</i> . Til klosterkallets psykologi. Av <i>Peregrinus</i>	366
Stjernen vi følger. Av <i>L.A.P.</i>	373
Det utgikk en befaling fra keiser <i>Augustus</i> . Av <i>prof. dr. E. Stake-meier</i>	374
San Vitale i Ravenna. Av <i>Erik Gustavsen</i>	376
<i>St. Magnus</i> kirke i Lillestrøm vigslat	378

	Side
Biskop <i>dr. Mangers'</i> vigslspreken	380
Hos Paven!	386
Farunggaard. <i>St. Ursulas</i> østrenes kloster og rekreasjonshjem. Av <i>Signy Arctander</i>	387
Stedmor. Av <i>Faren</i>	387

## KORTE BETRAKTNINGER m. v.

(2. omslagsside):

1. Vårt nye år. Av *I.H.K.* ..... Nr. 1
2. Tanker til Den universelle bønneuke for de kristnes gjenforening. Etter biskop *dr. Jac. Mangers* ..... Nr. 2
3. Lys-messe. Av *I.H.K.* ..... Nr. 3
4. Før-fastetid. Av *I.H.K.* ..... Nr. 4

## II.

### Dikt.

«Katedralen». Av <i>Kai Normann</i>	55
«Ved <i>St. Peters</i> grav». Av <i>Kai Normann</i>	55
«Herlegt dagsensljøset dagnar». <i>Maria-sekvens</i> . Fra latin ved <i>Ragnhild Foss</i>	139
«Til en klostresøster». Av <i>B.R.</i>	206
«La sua volontade». Av <i>Peter Magnus</i>	285
«De profundis». Av <i>David Gascoyne</i> . Fra engelsk ved <i>Kate Austin Lund</i>	299
«Svarte vegar». Av <i>Bjarne Sæbøe</i>	349
«En rose er utsprunget». Fra tysk ved <i>Arne Dørumsgaard</i>	375

## III.

### Bok- og tidsskriftanmeldelser.

<i>Birger Christofferson</i> : «Sven Stolpes og den litterære debatten. — ved <i>H. Rieber-Mohn, O.P.</i> »	9
<i>Helmut Holzappel</i> : «Unter nordischen Fahnen. Die Militärseelsorge der Jesuiten in den nordischen Ländern im XVII. und XVIII. Jahrhundert». — Ved <i>J. Duin</i>	26
<i>Peter Schindler</i> : «Dage i Norditalien». — Ved <i>Gerard Vranken</i>	44
<i>Thomas Merton</i> : «Den heliga tystnaden». — Ved <i>Erik Gunnes, O.P.</i>	103
Om og av <i>Sigrud Undset</i> . — Ved <i>H. Rieber-Mohn, O.P.</i>	173
<i>Daniel-Rops</i> : «Med livet som innsats». — Ved <i>and. psych. Ellen Greve</i>	189
<i>Kirsten og P. E. Bjørrild</i> : «Per og Lise får en lillebror». — Ved <i>lege Margrethe Wehn</i>	207
<i>Simone Weil</i> og sannheten. Av <i>Sven Stolpe</i>	201
<i>Alan Bullock</i> : «Hitler. Tyrannen og tyranniet». — Ved pater <i>Hallvard Rieber-Mohn, O.P.</i>	280
<i>Carl Fr. Wisløff</i> : «Nattverd og Messe. En studie i Luthers teologi». — Ved <i>dr. Gerard Vranken</i>	303
<i>Johan Torgersen</i> : «Mennesket, vidunder- og problembar i livets historie». — Ved <i>Borghild Krane</i>	303
Fra «Ignis» til «Katolsk Ungdom»	304
<i>Kristian Schjelderup</i> : «Den grunn hvorpå jeg bygger». — Ved <i>H. Kielland Bergwitz</i>	318
<i>Bertrand Russell</i> og <i>F. J. Copleston, S.J.</i> : «En samtale om Guds eksistens». — Ved <i>dr. filosof. Pavel Fraenkl</i>	332
<i>Alan Burgess</i> : «En liten kvinne». — Ved <i>Bi-</i>	347

	Side
Peter Schindler: «Katholicismen i vor Tid». — Ved Gerard Vranken	348
Knut Erik Tranøy: «Thomas av Aquino som moralfilosof». — Ved A. Raulin	350
Monica Baldwin: «Jeg hopper over muren» og Kathryn Hulme: «Nonnens historie». — Ved Peregrinus	366
Peter Schindler: «Dage i Mellem-italien». — Ved Gerard Vranken	368
H. V. Morton: «Bibelens kvinner». — Ved G.G.	383
Rudolf Thiel: «Og det ble lys». — Ved A.R.	383
Eugenie Winther: «Kan vi vel». — Ved Ellen Greve	384
A. H. Winsnes: «Jacques Maritain. En studie i kristen filosofi». — Ved H. Rieber-Mohn, O.P.	384
Age Rønning: «Kvinnene». — Ved H. Rieber-Mohn, O.P.	385
«Nordisk bibliotek». Cappelen's Forlag. — Ved H. Rieber-Mohn, O.P.	385
En rekke bøker og tidsskrifter er dessuten omtalt i spalten «BLIKK PÅ TIDEN» av Fr. Candidus.	

#### IV.

##### Film og teater.

«Marcellino» — en film vi gjerne vil se. (Overs. av H. R.-M.) ..	8
Ugo Betti: «Dronning og rebell». — Ved pfr.	41
Det kirkelige filmarbeide går videre	199
Graham Greene: «Drivhuset». — Ved pater Hallvard Rieber-Mohn, O.P.	315

#### V.

##### Referater.

Oslo Katolske Bispedømmes avdeling av Norges Katolske Kvinneforbunds 10. landsmøte. Ved Eva Dithmer-Vanberg	185
Kirkevigsels i Molde. Av G.G.	204
Cistercienserpater John Willem Grans prestevigsels	161, 206
St. Olavs Forbunds årsstevne i Sylling. Av <i>ihk</i>	221
Den norske sommerskole i Sylling	222
Ungdomsforbundets generalforsamling. (Av I.H.K.)	223
Biskop dr. Mangers 25-års bispejubileum	328, 331, 351
De katolske kvinners verdenskongress i Rom. Ved Ragnhild Ny-lund	346

#### VI.

##### Her hjemme.

Minnegudstjeneste for president dr. Theodor Körner	27
Franciskushjelpen. En ny organisasjon	28, 127
Pater Th. Norheim, O.P. klaver-solist i Store Studio	28
Ny barnehage i Haugesund	44
Aktiv ungdom	58
Vakre glassmalerier til Florida Sykehus	93
Pater Th. Norheim, O.P. gir klaverkonsert over Norsk Rikskringkasting	126
Katolsk ungdom «på skoleveien» — vinter og sommer	128
St. Josefsforeningen, Oslo. Generalforsamling	129

	Side
Norges Katolske Kvinneforbunds landsmøte i Oslo	144, 185, 208
Sylling	161
Barnas feriekoloni på Persbråten	187, 208
Grønt lys for ungdomsskolen	191
Kirkevigsels i Norge. Av G.G.	204
Olsok-kollekten. Av Harald Taxt	219
St. Olavs Forbunds årsstevne i Sylling	144, 221
Kjent østerriksk ungdomskor på Norgesbesøk	224
Hs. Høyærv. biskop dr. Jacob Mangers' 25-års bispejubileum	237, 271
Nytt kapell (kirke) i Lillestrøm	238
Polske frihetskjemper i Norge hedret	271
Grunnstenen lagt til ny kirke i Hammerfest	271
Møtet med vår første cistercienser-munk, pater John Willem Gran	288, 298
Nytt kull sykepleiersker fra Vor Frue Hospitals sykepleieskole	304
St. Magnus kirke i Lillestrøm vigslet 8. desember	378—382
Sterkt kirkelig innslag i Porsgrunn by's 150-års jubileum	386

#### VII.

##### Fra Oslo Katolske Bispedømme.

Fastemandat for 1957	75
Biskop dr. Jac. Mangers' hyrdebrev for fasten 1957	83
Radiogudstjeneste fra St. Olavs kirke, Oslo	89, 103
Ettermiddags- og aftenmesser. — Den eukaristiske faste. — «Den stille ukes liturgi»	116, 117
Dekret fra Konsilie-kongregasjonen	237
Pater John Willem Gran, O.C.S.O., første høytidelige messe i St. Olavs kirke, Oslo	288
Hs. Høyærv. biskopens 25-års bispejubileum	312
Vigsels av St. Magnus kirke i Lillestrøm	368
Geistlige utnevnelser	368

#### VIII.

##### Personalia.

Pastor A. A. Dietrichs 70-års prestejubileum	28
Fru Veronica Lorentzen, Bergen, «Member of the British Empire»	59
Arkitekt Torolf Hals-Andersen†	59
Kardinal Segura†	142
Pave Pius XII 40 år biskop	158
John Willem Gran, Norges og Nordens første Cistercienser-munk prestevigsles	161, 206, 288, 298
Fru Josephine Straith, Oslo, 95 år. Av F.J.F.	161
Lektor Olav Paus Grunt in memoriam. Av <i>dosent dr. Gunnar Høst</i>	175
Generalabbedisse moder Elisabeth Hesselblad†	176
Eva Dithmer-Vanberg 75 år. Av <i>ihk</i>	254
Monsignore Ronald Knox†. Av I.H.K.	270
Kardinal Giovanni Mercati†	271
Hs. Høyærv. biskop dr. Jac. Mangers 25-års bispejubileum	311, 312, 328, 331, 351
Presteskabet i Oslo Katolske Bispedømme	330
Pater A. Raulin ny prior for Dominikanerne i Norge	332

#### Side

#### IX.

##### Utlandet.

Vatikanet	13, 30, 45, 60, 77, 94, 109, 129, 144, 162, 176, 192, 208, 225, 240, 256, 272, 304, 305, 320, 336, 354, 368, 388.
Afrika, Sør	30, 194, 210, 242, 257.
Afrika, Øst	47.
Afrika	176, 289, 369.
Albania	13.
Algerie	77, 162, 225.
Amerika, Sør	178, 390.
Argentina	109, 369.
Australia	13, 176, 192, 208, 320.
Belgia	60, 77, 109, 162, 192, 209, 256, 289, 320, 354, 388.
Belgisk Kongo	144.
Bolivia	176, 192.
Canada	30, 109, 110, 176, 289, 388.
Ceylon	240.
Chile	60.
China	94, 176, 225, 272, 289.
Cuba	45.
Danmark	110, 144, 240.
Egypt	30, 110, 193, 305.
England (Storbritannia)	30, 46, 60, 193, 210, 225, 241, 257, 272, 320, 354, 389.
Equador	130.
Etiopia	130, 225, 321.
Filippinene	272.
Finnland	257.
Frankrike	30, 46, 60, 78, 94, 110, 130, 145, 162, 177, 193, 209, 225, 226, 241, 289, 321, 336, 354, 369.
Ghana	110.
Holland (Nederland)	78, 390.
India	30, 45, 162, 177, 209, 257, 336.
Indonesia	146.
Iran	273.
Irland	162, 177.
Island	145.
Israel	111, 145.
Italia	30, 45, 60, 94, 130, 145, 146, 162, 163, 178, 193, 209, 241, 290, 321, 337, 354, 389.
Japan	146, 194, 337.
Jugoslavia	78, 194.
Libanon	178.
Litauen	226.
Malaya	321.
Meksiko	178.
Nordpolen	130.
Palestina	163.
Polen	13, 30, 60, 130, 163, 209, 226, 241, 273, 321, 354.
Portugal	95, 226, 273.
Russland (Sovjetsamveldet)	30, 79, 257, 305.
San Marino	321.
Sinai	61.
Spania	30, 46, 47, 61, 130, 163, 178, 241, 257, 337, 390.
Sudan	95.
Sveits	13, 95, 131, 226, 241, 242, 290, 354.
Tsjekkoslovakia	322.
Tyskland, Vest	95, 131, 146, 163, 178, 210, 226, 273, 274, 290, 390, 391.
Tyskland, Øst	47, 111, 178, 226, 257, 291.
Ungarn	78, 95, 131, 194, 227, 258, 290, 338.
U.S.A. (De forente stater, Sambandsstatene)	45, 77, 94, 129, 177, 193, 225, 240, 241, 272, 289, 305, 336, 369, 389.
Østerrike	61, 111, 211, 243, 259, 274, 291, 322, 355.

#### X.

##### Rettelser.

14, 55, 161, 288, 304.
------------------------